MULTILINGUAL PRODUCT MANUAL

GAMING SOUNDBAR



SK • CZ • HU • RO • PL • SI • HR • BG • GR

WIRELESS 5.1 • AUX • 2 × 5 W • USB-C

Slovenčina

NÁVOD NA POUŽITIE | HERNÝ SOUNDBAR

UPOZORNENIE: Pred prvým použitím batériu úplne nabite. Nenabíjajte cez noc. Dlhodobé počúvanie pri vysokej hlasitosti môže poškodiť sluch. Zariadenie chráňte pred vodou a vlhkosťou.

Obsah balenia a ovládanie

1× herný soundbar; 1× nabíjací kábel USB Type-C; 1× 3,5 mm kábel Line In; 1× návod

A: ovládanie hlasitosti +/-; B: nabíjací port USB Type-C

C: vstup Line In (AUX); D: vypínač ON/OFF

Nabíjanie

- Soundbar má vstavanú nabíjateľnú batériu. Pred prvým použitím ju úplne nabite.
- Používajte iba dodaný kábel. Konektor Type-C pripojte k soundbaru a druhý koniec k USB portu počítača alebo k nabíjačke DC 5 V / 2 A. Sieťová USB nabíjačka nie je súčasťou balenia.
- Počas nabíjania bliká červená kontrolka; po úplnom nabití zhasne.
- Pri nízkej batérii zaznie zvukové upozornenie. Batériu čo najskôr nabite.
- Po nabití odpojte USB kábel aj napájací zdroj. Nenabíjajte cez noc.

Bezdrôtové párovanie

- Po zapnutí soundbar automaticky prejde do bezdrôtového režimu a zaznie hlasová výzva.
- V telefóne zapnite bezdrôtové pripojenie a vyhľadajte „GAMING SOUNDBAR”. Ak sa vyžaduje heslo, zadajte 000.
- Po úspešnom spárovaní zaznie potvrdenie. Zariadenie si soundbar zapamätá a pri ďalšom použití sa v dosahu pripojí automaticky.
- Soundbar sa pokúsi pripojiť k poslednému zariadeniu. Ak chcete pripojiť nové, vypnite bezdrôtové pripojenie na pôvodnom zariadení, počkajte na výzvu o odpojení a spárujte nové.

Použitie vstupu Line In

- Priložený 3,5 mm kábel pripojte k počítaču, notebooku alebo hernej konzole a k portu AUX na soundbare.
- Soundbar automaticky prejde do režimu Line In (AUX) a LED osvetlenie začne blikať.
- Nastavte požadovanú hlasitosť. Po pripojení AUX sa bezdrôtové zariadenie odpojí.

Údržba

- Pred čistením alebo údržbou odpojte soundbar od napájania a nechajte ho vychladnúť.
- Utrite ho mäkkou vlhkou handričkou a nechajte úplne vyschnúť.
- Nepoužívajte agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky.

Riešenie problémov

- Nízka hlasitosť: zvýšte hlasitosť na soundbare aj na telefóne/zariadení.
- Skreslený zvuk: hlasitosť je príliš vysoká; znížte ju na soundbare aj zariadení.
- Žiadny zvuk: zapnite soundbar aj telefón; zvýšte hlasitosť a skontrolujte, či prehrávanie nie je pozastavené. Stlačením Play pokračujte.

Technické údaje

Model: 386642; Bezdrôtová verzia: 5.1; Maximálny bezdrôtový dosah: 10 m

Vstavaná batéria: 3,7 V / 1200 mAh; Napájací vstup: DC 5,0 V

Výkon reproduktorov: 2 × 5 W; Frekvenčný rozsah: 20 Hz-100 kHz

Všeobecná bezpečnosť

- Pred zmenou pripojenia zariadenie vypnite a odpojte od siete. Neodstraňujte pevné kryty - hrozí nebezpečné napätie.
- Nenechávajte zapnuté zariadenie dlhodobo bez dozoru. Dlhé počúvanie pri vysokej hlasitosti môže poškodiť sluch.
- Nezakrývajte ventilačné otvory a neumiestňujte zariadenie do uzavretého nevetraného priestoru. Používajte na rovnom, stabilnom a tepelne odolnom povrchu.
- Skladujte v čistom a suchom prostredí, mimo zdrojov tepla a otvoreného ohňa. Napätie zdroja musí zodpovedať zariadeniu.
- Nepoužívajte, ak je kábel poškodený alebo soundbar spadol či je poškodený; nechajte ho skontrolovať odborníkom.
- Používajte iba dodané príslušenstvo. Výrobok nie je hračka; uchovávajte mimo dosahu detí a používajte pod dohľadom dospelej osoby.
- Neponárajte zariadenie ani kábel do vody. Nepoužívajte s mokrými rukami ani vo vlhkom prostredí. Pred výmenou príslušenstva ho vypnite.

Likvidácia a zhoda

- Výrobok a batériu nevyhadzujte do komunálneho odpadu. Odovzdajte ich do zberu elektroodpadu podľa smernice 2012/19/EÚ (WEEE).
- Zariadenie spĺňa príslušné požiadavky smernice 2014/53/EÚ.
- Referenčné číslo dodávateľa: BT07. Výrobca/dovozca: The Source Wholesale / The Source Wholesale BV. Vyrobené v Číne.

Čeština

NÁVOD K POUŽITÍ | HERNÍ SOUNDBAR

UPOZORNĚNÍ: Před prvním použitím baterii plně nabijte. Nenabíjejte přes noc. Dlouhý poslech při vysoké hlasitosti může poškodit sluch. Chraňte před vodou a vlhkostí.

Obsah a ovládání

1× herní soundbar; 1× kabel USB Type-C; 1× 3,5mm kabel Line In; 1× návod

A: hlasitost +/-; B: nabíjecí port Type-C

C: vstup Line In (AUX); D: vypínač ON/OFF

Nabíjení

- Před prvním použitím plně nabijte vestavěnou baterii.
- Používejte pouze dodaný kabel. Type-C připojte k soundbaru a druhý konec k USB počítače nebo nabíječce DC 5 V / 2 A. Síťová nabíječka není součástí.
- Při nabíjení bliká červená kontrolka; po nabití zhasne.
- Při nízké baterii zazní upozornění. Po nabití kabel odpojte. Nenabíjejte přes noc.

Bezdrátové párování

- Po zapnutí soundbar automaticky přejde do bezdrátového režimu.
- V telefonu vyhledejte „GAMING SOUNDBAR”. Je-li vyžadováno heslo, zadejte 000.
- Po spárování zazní potvrzení. Zařízení se zapamatuje a příště se připojí automaticky.
- Pro nové zařízení vypněte bezdrátové připojení na původním, počkejte na odpojení a spárujte nové.

Line In

- 3,5mm kabel připojte k PC, notebooku nebo konzoli a k AUX.
- Soundbar automaticky přejde do AUX a LED začne blikat.
- Nastavte hlasitost. AUX odpojí bezdrátové zařízení.

Údržba

- Před čištěním odpojte napájení a nechte vychladnout.
- Otřete měkkým vlhkým hadříkem a nechte uschnout.
- Nepoužívejte agresivní ani abrazivní prostředky.

Řešení problémů

- Nízká hlasitost: zvyšte hlasitost na soundbaru i zařízení.
- Zkreslený zvuk: snižte hlasitost na soundbaru i zařízení.
- Bez zvuku: zapněte obě zařízení, zvyšte hlasitost a stiskněte Play, pokud je přehrávání pozastaveno.

Technické údaje

Model: 386642; Bezdrátová verze: 5.1; Dosah: 10 m

Baterie: 3,7 V / 1200 mAh; Vstup: DC 5,0 V

Výkon: 2 × 5 W; Frekvence: 20 Hz-100 kHz

Bezpečnost

- Před změnou připojení vypněte a odpojte. Neodstraňujte pevné kryty.
- Nenechávejte zapnuté bez dozoru. Vysoká hlasitost může poškodit sluch.
- Nezakrývejte větrání; používejte na rovném, stabilním a tepelně odolném povrchu.
- Uchovávejte v suchu mimo teplo a plamen. Napětí zdroje musí odpovídat.
- Poškozený kabel nebo soundbar nepoužívejte; obraťte se na odborníka.
- Používejte jen dodané příslušenství. Není to hračka; mimo dosah dětí.
- Neponořujte do vody, nepoužívejte mokrýma rukama ani ve vlhku. Před výměnou příslušenství vypněte.

Likvidace a shoda

- Výrobek a baterii odevzdejte do elektroodpadu podle směrnice 2012/19/EU (WEEE).
- Splňuje směrnici 2014/53/EU.
- Referenční číslo: BT07. Výrobce/dovozce: The Source Wholesale / The Source Wholesale BV. Vyrobeno v Číně.

Magyar

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ | GAMER HANGPROJEKTOR

FIGYELMEZTETÉS: Első használat előtt töltse fel teljesen. Ne töltse éjszakán át. A hosszan tartó nagy hangerő halláskárosodást okozhat. Óvja víztől és nedvességtől.

Csomag és kezelőszervek

1× gamer hangprojektor; 1× USB Type-C töltőkábel; 1× 3,5 mm Line In kábel; 1× útmutató

A: hangerő +/-; B: Type-C töltőport

C: Line In (AUX); D: ON/OFF kapcsoló

Töltés

- Első használat előtt töltse fel a beépített akkumulátort.
- Csak a mellékelt kábelt használja. A Type-C végét a hangprojektorhoz, a másikat számítógép USB-portjához vagy DC 5 V / 2 A töltőhöz csatlakoztassa. Hálózati töltő nincs mellékelve.
- Töltéskor a piros jelző villog, teljes töltéskor kialszik.
- Alacsony töltésnél hangjelzés hallható. Töltés után húzza ki a kábelt. Ne töltse éjszakán át.

Vezeték nélküli párosítás

- Bekapcsoláskor automatikusan vezeték nélküli módba lép.
- A telefonon keresse a „GAMING SOUNDBAR” nevet. Jelszó esetén írja be: 000.
- Sikeres párosításkor visszajelzés hallható. A készülék megjegyzi és legközelebb automatikusan csatlakozik.
- Új eszközhöz kapcsolja ki a korábbi kapcsolatát, várja meg a bontást, majd párosítsa az újat.

Line In használata

- A 3,5 mm-es kábelt csatlakoztassa PC-hez, laptophoz vagy konzolhoz és az AUX-porthoz.
- A hangprojektor automatikusan AUX módba lép, a LED villog.
- Állítsa be a hangerőt. Az AUX bontja a vezeték nélküli kapcsolatot.

Karbantartás

- Tisztítás előtt húzza ki és hagyja lehűlni.
- Puha, nedves ruhával törölje, majd szárítsa meg.
- Ne használjon erős vagy súroló tisztítószert.

Hibaelhárítás

- Halk: növelje a hangerőt mindkét eszközön.
- Torz: csökkentse a hangerőt mindkét eszközön.
- Nincs hang: kapcsolja be az eszközöket, növelje a hangerőt, és szünet esetén nyomja meg a Play gombot.

Műszaki adatok

Modell: 386642; Vezeték nélküli verzió: 5.1; Hatótáv: 10 m

Akkumulátor: 3,7 V / 1200 mAh; Bemenet: DC 5,0 V

Teljesítmény: 2 × 5 W; Frekvencia: 20 Hz-100 kHz

Biztonság

- Csatlakozás módosítása előtt kapcsolja ki és húzza ki. Ne távolítsa el a rögzített fedeleket.
- Ne hagyja bekapcsolva felügyelet nélkül. A nagy hangerő károsíthatja a hallást.
- Ne takarja el a szellőzőket; sík, stabil, hőálló felületen használja.
- Száraz helyen, hőtől és lángtól távol tárolja. A tápfeszültség legyen megfelelő.
- Sérült kábellel vagy leejtett/sérült készülékkel ne használja; vizsgáltassa meg.
- Csak mellékelt tartozékot használjon. Nem játék; gyermekektől távol.
- Ne merítse vízbe, ne használja nedves kézzel vagy párás helyen. Tartozékcsere előtt kapcsolja ki.

Ártalmatlanítás és megfelelőség

- A terméket és akkumulátort a 2012/19/EU WEEE-irányelv szerint adja le.
- Megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.
- Hivatkozás: BT07. Gyártó/importőr: The Source Wholesale / The Source Wholesale BV. Kínában készült.

Română

MANUAL DE UTILIZARE | SOUNDBAR PENTRU JOCURI

AVERTISMENT: Încărcați complet înainte de prima utilizare. Nu încărcați peste noapte. Volumul ridicat prelungit poate afecta auzul. Protejați de apă și umezeală.

Conținut și comenzi

1× soundbar; 1× cablu USB Type-C; 1× cablu Line In 3,5 mm; 1× manual

A: volum +/-; B: port Type-C

C: Line In (AUX); D: ON/OFF

Încărcare

- Încărcați bateria încorporată înainte de prima utilizare.
- Folosiți numai cablul inclus. Conectați Type-C la soundbar și celălalt capăt la USB-ul computerului sau la un încărcător DC 5 V / 2 A. Încărcătorul de perete nu este inclus.
- În timpul încărcării, indicatorul roșu clipește; la încărcare completă se stinge.
- La baterie slabă se aude o alertă. După încărcare deconectați cablul. Nu încărcați peste noapte.

Asociere wireless

- La pornire intră automat în modul wireless.
- Pe telefon căutați „GAMING SOUNDBAR”. Dacă se cere parolă, introduceți 000.
- După asociere se aude confirmarea. Dispozitivul este memorat și se reconectează automat.
- Pentru un dispozitiv nou, dezactivați conexiunea celui vechi, așteptați deconectarea și asociați noul dispozitiv.

Line In

- Conectați cablul de 3,5 mm la PC, laptop sau consolă și la AUX.
- Soundbarul intră automat în AUX, iar LED-urile clipesc.
- Reglați volumul. AUX deconectează dispozitivul wireless.

Întreținere

- Înainte de curățare deconectați și lăsați să se răcească.
- Ștergeți cu o lavetă moale și umedă, apoi uscați.
- Nu folosiți produse agresive sau abrazive.

Depanare

- Sunet slab: măriți volumul pe ambele dispozitive.
- Sunet distorsionat: reduceți volumul pe ambele dispozitive.
- Fără sunet: porniți dispozitivele, măriți volumul și apăsați Play dacă redarea este în pauză.

Specificații

Model: 386642; Versiune wireless: 5.1; Distanță: 10 m

Baterie: 3,7 V / 1200 mAh; Intrare: DC 5,0 V

Putere: 2 × 5 W; Frecvență: 20 Hz-100 kHz

Siguranță

- Înainte de schimbarea conexiunilor opriți și deconectați. Nu îndepărtați capacele fixe.
- Nu lăsați pornit nesupravegheat. Volumul ridicat poate afecta auzul.
- Nu blocați ventilația; folosiți pe o suprafață plană, stabilă și termorezistentă.
- Păstrați uscat, departe de căldură și flacără. Tensiunea sursei trebuie să corespundă.
- Nu folosiți cablul sau soundbarul deteriorat; solicitați verificare profesională.
- Folosiți numai accesoriile incluse. Nu este jucărie; țineți departe de copii.
- Nu scufundați în apă, nu folosiți cu mâinile ude sau în mediu umed. Opriți înainte de schimbarea accesoriilor.

Eliminare și conformitate

- Predați produsul și bateria la DEEE conform Directivei 2012/19/UE.
- Respectă Directiva 2014/53/UE.
- Referință: BT07. Producător/importator: The Source Wholesale / The Source Wholesale BV. Fabricat în China.

Polski

INSTRUKCJA OBSŁUGI | SOUNDBAR DLA GRACZY

OSTRZEŻENIE: Naładuj całkowicie przed pierwszym użyciem. Nie ładuj przez noc. Długie słuchanie głośnego dźwięku może uszkodzić słuch. Chroń przed wodą i wilgocią.

Zestaw i sterowanie

1× soundbar; 1× kabel USB Type-C; 1× kabel Line In 3,5 mm; 1× instrukcja

A: głośność +/-; B: port Type-C

C: Line In (AUX); D: ON/OFF

Ładowanie

- Przed pierwszym użyciem naładuj wbudowany akumulator.
- Używaj tylko dołączonego kabla. Type-C podłącz do soundbara, drugi koniec do USB komputera lub ładowarki DC 5 V / 2 A. Ładowarka sieciowa nie jest dołączona.
- Czerwona kontrolka miga podczas ładowania i gaśnie po pełnym naładowaniu.
- Przy niskim poziomie rozlega się sygnał. Po ładowaniu odłącz kabel. Nie ładuj przez noc.

Parowanie bezprzewodowe

- Po włączeniu soundbar automatycznie przechodzi do trybu bezprzewodowego.
- W telefonie wyszukaj „GAMING SOUNDBAR”. Jeśli trzeba, wpisz hasło 000.
- Po sparowaniu rozlegnie się potwierdzenie. Urządzenie zostanie zapamiętane i połączy się automatycznie.
- Aby sparować nowe, wyłącz połączenie w starym urządzeniu, poczekaj na rozłączenie i sparuj nowe.

Line In

- Podłącz kabel 3,5 mm do PC, laptopa lub konsoli i do AUX.
- Soundbar automatycznie przejdzie do AUX, a LED zacznie migać.
- Ustaw głośność. AUX rozłącza urządzenie bezprzewodowe.

Konserwacja

- Przed czyszczeniem odłącz i pozostaw do ostygnięcia.
- Przetrzyj miękką wilgotną ściereczką i wysusz.
- Nie używaj agresywnych ani ściernych środków.

Rozwiązywanie problemów

- Cicho: zwiększ głośność na obu urządzeniach.
- Zniekształcenia: zmniejsz głośność na obu urządzeniach.
- Brak dźwięku: włącz urządzenia, zwiększ głośność i naciśnij Play, jeśli odtwarzanie jest wstrzymane.

Dane techniczne

Model: 386642; Wersja bezprzewodowa: 5.1; Zasięg: 10 m

Akumulator: 3,7 V / 1200 mAh; Wejście: DC 5,0 V

Moc: 2 × 5 W; Pasmo: 20 Hz-100 kHz

Bezpieczeństwo

- Przed zmianą połączeń wyłącz i odłącz. Nie zdejmuj stałych osłon.
- Nie zostawiaj włączonego bez nadzoru. Wysoka głośność może uszkodzić słuch.
- Nie zasłaniaj wentylacji; używaj na płaskiej, stabilnej i odpornej na ciepło powierzchni.
- Przechowuj sucho, z dala od ciepła i ognia. Napięcie zasilania musi być zgodne.
- Nie używaj uszkodzonego kabla lub soundbara; oddaj do sprawdzenia.
- Używaj tylko dołączonych akcesoriów. To nie zabawka; chronić przed dziećmi.
- Nie zanurzaj w wodzie, nie używaj mokrymi rękami ani w wilgoci. Wyłącz przed zmianą akcesoriów.

Utylizacja i zgodność

- Produkt i akumulator oddaj jako elektroodpady zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE (WEEE).
- Spełnia dyrektywę 2014/53/UE.
- Numer: BT07. Producent/importer: The Source Wholesale / The Source Wholesale BV. Wyprodukowano w Chinach.

Slovenščina

NAVODILA ZA UPORABO | IGRALNI ZVOČNIK SOUNDBAR

OPOZORILO: Pred prvo uporabo povsem napolnite. Ne polnite čez noč. Dolgotrajna visoka glasnost lahko poškoduje sluh. Zaščitite pred vodo in vlago.

Vsebina in upravljanje

1× soundbar; 1× kabel USB Type-C; 1× kabel Line In 3,5 mm; 1× navodila

A: glasnost +/-; B: vrata Type-C

C: Line In (AUX); D: ON/OFF

Polnjenje

- Pred prvo uporabo napolnite vgrajeno baterijo.
- Uporabljajte le priloženi kabel. Type-C priključite na soundbar, drugi konec na USB računalnika ali polnilnik DC 5 V / 2 A. Omrežni polnilnik ni priložen.
- Med polnjenjem rdeča lučka utripa; ko je napolnjeno, ugasne.
- Ob prazni bateriji se oglasi opozorilo. Po polnjenju odklopite kabel. Ne polnite čez noč.

Brezžično seznanjanje

- Po vklopu samodejno preide v brezžični način.
- V telefonu poiščite „GAMING SOUNDBAR”. Če zahteva geslo, vnesite 000.
- Po povezavi se oglasi potrditev. Naprava se shrani in se naslednjič poveže samodejno.
- Za novo napravo izklopite povezavo stare, počakajte na odklop in seznanite novo.

Line In

- Kabel 3,5 mm povežite s PC-jem, prenosnikom ali konzolo in AUX.
- Soundbar samodejno preide v AUX, LED utripa.
- Nastavite glasnost. AUX prekine brezžično povezavo.

Vzdrževanje

- Pred čiščenjem odklopite in pustite, da se ohladi.
- Obrišite z mehko vlažno krpo in posušite.
- Ne uporabljajte agresivnih ali abrazivnih čistil.

Odpravljanje težav

- Tiho: povečajte glasnost na obeh napravah.
- Popačeno: zmanjšajte glasnost na obeh napravah.
- Ni zvoka: vklopite napravi, povečajte glasnost in pritisnite Play, če je predvajanje ustavljeno.

Tehnični podatki

Model: 386642; Brezžična različica: 5.1; Domet: 10 m

Baterija: 3,7 V / 1200 mAh; Vhod: DC 5,0 V

Moč: 2 × 5 W; Frekvenca: 20 Hz-100 kHz

Varnost

- Pred spremembo povezav izklopite in odklopite. Ne odstranjujte fiksnih pokrovov.
- Ne puščajte vklopljenega brez nadzora. Visoka glasnost lahko poškoduje sluh.
- Ne zapirajte zračenja; uporabljajte na ravni, stabilni, toplotno odporni površini.
- Hranite suho, stran od toplote in ognja. Napajalna napetost mora ustrezati.
- Poškodovanega kabla ali soundbara ne uporabljajte; naj ga preveri strokovnjak.
- Uporabljajte le priloženo opremo. Ni igrača; stran od otrok.
- Ne potapljajte v vodo, ne uporabljajte z mokrimi rokami ali v vlagi. Pred menjavo dodatkov izklopite.

Odstranjevanje in skladnost

- Izdelek in baterijo oddajte med e-odpadke po Direktivi 2012/19/EU (WEEE).
- Izpolnjuje Direktivo 2014/53/EU.
- Referenca: BT07. Proizvajalec/uvoznik: The Source Wholesale / The Source Wholesale BV. Izdelano na Kitajskem.

Hrvatski

UPUTE ZA UPORABU | GAMING SOUNDBAR

UPOZORENJE: Prije prve uporabe potpuno napunite. Ne punite preko noći. Dugotrajna velika glasnoća može oštetiti sluh. Zaštitite od vode i vlage.

Sadržaj i kontrole

1× soundbar; 1× USB Type-C kabel; 1× Line In kabel 3,5 mm; 1× upute

A: glasnoća +/-; B: Type-C priključak

C: Line In (AUX); D: ON/OFF

Punjenje

- Prije prve uporabe napunite ugrađenu bateriju.
- Koristite samo priloženi kabel. Type-C spojite na soundbar, drugi kraj na USB računala ili punjač DC 5 V / 2 A. Mrežni punjač nije priložen.
- Tijekom punjenja crveni indikator treperi; kad je napunjeno, gasi se.
- Pri slaboj bateriji oglašava se upozorenje. Nakon punjenja odspojite kabel. Ne punite preko noći.

Bežično uparivanje

- Nakon uključivanja automatski prelazi u bežični način.
- Na telefonu pronađite „GAMING SOUNDBAR”. Ako se traži lozinka, unesite 000.
- Nakon uparivanja čuje se potvrda. Uređaj se pamti i sljedeći put se spaja automatski.
- Za novi uređaj isključite vezu starog, pričekajte odspajanje i uparite novi.

Line In

- Kabel 3,5 mm spojite na PC, prijenosnik ili konzolu i AUX.
- Soundbar automatski prelazi u AUX, LED treperi.
- Namjestite glasnoću. AUX prekida bežičnu vezu.

Održavanje

- Prije čišćenja odspojite i pustite da se ohladi.
- Obrišite mekom vlažnom krpom i osušite.
- Ne koristite jaka ili abrazivna sredstva.

Rješavanje problema

- Tih zvuk: povećajte glasnoću na oba uređaja.
- Izobličen zvuk: smanjite glasnoću na oba uređaja.
- Nema zvuka: uključite uređaje, povećajte glasnoću i pritisnite Play ako je pauzirano.

Tehnički podaci

Model: 386642; Bežična verzija: 5.1; Domet: 10 m

Baterija: 3,7 V / 1200 mAh; Ulaz: DC 5,0 V

Snaga: 2 × 5 W; Frekvencija: 20 Hz-100 kHz

Sigurnost

- Prije promjene veza isključite i odspojite. Ne uklanjajte fiksne pokrove.
- Ne ostavljajte uključeno bez nadzora. Velika glasnoća može oštetiti sluh.
- Ne blokirajte ventilaciju; koristite na ravnoj, stabilnoj i toplinski otpornoj površini.
- Čuvajte suho, dalje od topline i vatre. Napon napajanja mora odgovarati.
- Ne koristite oštećen kabel ili soundbar; neka ga pregleda stručnjak.
- Koristite samo priloženi pribor. Nije igračka; dalje od djece.
- Ne uranjajte u vodu, ne koristite mokrim rukama ili u vlazi. Isključite prije promjene pribora.

Odlaganje i sukladnost

- Proizvod i bateriju predajte kao e-otpad prema Direktivi 2012/19/EU (WEEE).
- Ispunjava Direktivu 2014/53/EU.
- Referenca: BT07. Proizvođač/uvoznik: The Source Wholesale / The Source Wholesale BV. Proizvedeno u Kini.

Български

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА | ГЕЙМИНГ САУНДБАР

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Заредете напълно преди първа употреба. Не зареждайте през нощта. Продължителната висока сила може да увреди слуха. Пазете от вода и влага.

Комплект и управление

1× саундбар; 1× USB Type-C кабел; 1× Line In кабел 3,5 mm; 1× ръководство

A: сила +/-; B: Type-C порт

C: Line In (AUX); D: ON/OFF

Зареждане

- Преди първа употреба заредете вградената батерия.
- Използвайте само приложения кабел. Type-C свържете към саундбара, другия край към USB на компютър или зарядно DC 5 V / 2 A. Мрежово зарядно не е включено.
- При зареждане червеният индикатор мига; при пълно зареждане изгасва.
- При ниска батерия се чува сигнал. След зареждане изключете кабела. Не зареждайте през нощта.

Безжично сдвояване

- След включване автоматично влиза в безжичен режим.
- На телефона намерете „GAMING SOUNDBAR”. При парола въведете 000.
- След сдвояване се чува потвърждение. Устройството се запомня и после се свързва автоматично.
- За ново устройство изключете връзката на старото, изчакайте прекъсването и сдвоете новото.

Line In

- Свържете кабела 3,5 mm към PC, лаптоп или конзола и AUX.
- Саундбарът автоматично влиза в AUX, LED мига.
- Регулирайте силата. AUX прекъсва безжичната връзка.

Поддръжка

- Преди почистване изключете и оставете да се охлади.
- Избършете с мека влажна кърпа и подсушете.
- Не използвайте силни или абразивни препарати.

Отстраняване на проблеми

- Слаб звук: увеличете силата на двете устройства.
- Изкривен звук: намалете силата на двете устройства.
- Няма звук: включете устройствата, увеличете силата и натиснете Play, ако е на пауза.

Технически данни

Модел: 386642; Безжична версия: 5.1; Обхват: 10 m

Батерия: 3,7 V / 1200 mAh; Вход: DC 5,0 V

Мощност: 2 × 5 W; Честота: 20 Hz-100 kHz

Безопасност

- Преди смяна на връзки изключете и откачете. Не сваляйте фиксирани капаци.
- Не оставяйте включено без надзор. Високата сила може да увреди слуха.
- Не блокирайте вентилацията; използвайте върху равна, стабилна, топлоустойчива повърхност.
- Пазете сухо, далеч от топлина и пламък. Напрежението трябва да съответства.
- Не използвайте повреден кабел или саундбар; потърсете специалист.
- Използвайте само приложените аксесоари. Не е играчка; пазете от деца.
- Не потапяйте във вода, не използвайте с мокри ръце или във влага. Изключете преди смяна на аксесоари.

Изхвърляне и съответствие

- Предайте продукта и батерията като електронен отпадък по Директива 2012/19/EC (WEEE).
- Отговаря на Директива 2014/53/EC.
- Референция: BT07. Производител/вносител: The Source Wholesale / The Source Wholesale BV. Произведено в Китай.

Ελληνικά

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ | GAMING SOUNDBAR

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Φορτίστε πλήρως πριν από την πρώτη χρήση. Μην φορτίζετε όλη τη νύχτα. Η παρατεταμένη υψηλή ένταση μπορεί να βλάψει την ακοή. Προστατεύστε από νερό και υγρασία.

Περιεχόμενα και χειριστήρια

1× soundbar; 1× καλώδιο USB Type-C; 1× καλώδιο Line In 3,5 mm; 1× εγχειρίδιο

A: ένταση +/-; B: θύρα Type-C

C: Line In (AUX); D: ON/OFF

Φόρτιση

- Πριν από την πρώτη χρήση φορτίστε την ενσωματωμένη μπαταρία.
- Χρησιμοποιείτε μόνο το παρεχόμενο καλώδιο. Συνδέστε Type-C στο soundbar και το άλλο άκρο σε USB υπολογιστή ή φορτιστή DC 5 V / 2 A. Ο φορτιστής πρίζας δεν περιλαμβάνεται.
- Κατά τη φόρτιση η κόκκινη ένδειξη αναβοσβήνει· όταν ολοκληρωθεί, σβήνει.
- Σε χαμηλή μπαταρία ακούγεται ειδοποίηση. Μετά τη φόρτιση αποσυνδέστε το καλώδιο. Μην φορτίζετε όλη τη νύχτα.

Ασύρματη σύζευξη

- Με την ενεργοποίηση εισέρχεται αυτόματα σε ασύρματη λειτουργία.
- Στο τηλέφωνο βρείτε „GAMING SOUNDBAR”. Αν ζητηθεί κωδικός, εισαγάγετε 000.
- Μετά τη σύζευξη ακούγεται επιβεβαίωση. Η συσκευή αποθηκεύεται και συνδέεται αυτόματα στο μέλλον.
- Για νέα συσκευή απενεργοποιήστε τη σύνδεση της παλιάς, περιμένετε την αποσύνδεση και συζεύξτε τη νέα.

Line In

- Συνδέστε το καλώδιο 3,5 mm σε PC, laptop ή κονσόλα και στο AUX.
- Το soundbar εισέρχεται αυτόματα σε AUX και το LED αναβοσβήνει.
- Ρυθμίστε την ένταση. Το AUX αποσυνδέει την ασύρματη συσκευή.

Συντήρηση

- Πριν τον καθαρισμό αποσυνδέστε και αφήστε να κρυώσει.
- Σκουπίστε με μαλακό υγρό πανί και στεγνώστε.
- Μη χρησιμοποιείτε ισχυρά ή λειαντικά καθαριστικά.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

- Χαμηλός ήχος: αυξήστε την ένταση και στις δύο συσκευές.
- Παραμορφωμένος ήχος: μειώστε την ένταση και στις δύο.
- Χωρίς ήχο: ενεργοποιήστε τις συσκευές, αυξήστε ένταση και πατήστε Play αν είναι σε παύση.

Τεχνικά στοιχεία

Μοντέλο: 386642; Ασύρματη έκδοση: 5.1; Εμβέλεια: 10 m

Μπαταρία: 3,7 V / 1200 mAh; Είσοδος: DC 5,0 V

Ισχύς: 2 × 5 W; Συχνότητα: 20 Hz-100 kHz

Ασφάλεια

- Πριν αλλάξετε συνδέσεις, απενεργοποιήστε και αποσυνδέστε. Μην αφαιρείτε σταθερά καλύμματα.
- Μην αφήνετε ενεργό χωρίς επίβλεψη. Η υψηλή ένταση μπορεί να βλάψει την ακοή.
- Μην φράζετε τον αερισμό· χρησιμοποιείτε σε επίπεδη, σταθερή, θερμοανθεκτική επιφάνεια.
- Φυλάσσετε στεγνό, μακριά από θερμότητα και φλόγα. Η τάση τροφοδοσίας πρέπει να ταιριάζει.
- Μη χρησιμοποιείτε κατεστραμμένο καλώδιο ή soundbar· ζητήστε έλεγχο τεχνικού.
- Χρησιμοποιείτε μόνο τα παρεχόμενα εξαρτήματα. Δεν είναι παιχνίδι· μακριά από παιδιά.
- Μην βυθίζετε σε νερό, μη χρησιμοποιείτε με βρεγμένα χέρια ή σε υγρασία. Απενεργοποιήστε πριν αλλάξετε εξαρτήματα.

Απόρριψη και συμμόρφωση

- Παραδώστε προϊόν και μπαταρία ως ηλεκτρονικά απόβλητα σύμφωνα με την Οδηγία 2012/19/ΕΕ (WEEE).
- Πληροί την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.
- Αναφορά: BT07. Κατασκευαστής/εισαγωγέας: The Source Wholesale / The Source Wholesale BV. Κατασκευάστηκε στην Κίνα.